العراق يرحب بقرار الفيفا

الاتحاد الدولي يسمح للمنتخب العراقي استكمال جميع مبارياته

بهرا ـ متابعات

اعلن رئيس الاتحاد العراقي لكرة القدم حسين سعيد ان الاتحاد الدولي (فيفا) قرر السماح لمنتخب بلاده بخوض جميع مبارياته في التصفيات المؤهلة الى نهائيات مونديال ٢٠١٠ في جنوب افريقيا. وقال سعيد في اتصال مع وكالة الصحافة الفرنسية من سيدني ان رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم جوزيف بلاتر اعلن بعد الانتهاء من جلسة اجتماع الاتحاد الدولي بحضور رئيس الوزراء الاسترالي السماح للمنتخب العراقي بخوض جميع مبارياته في التصفيات المؤدية الى مونديال ٢٠١٠.

واضاف سعيد ان قرار الاتحاد الدولي لاقى ترحيبا واسعا وارتياحا واضحا لدى جميع المشاركين في اجتماع كونغرس الفيفا. واكد بلاتر تم استلام تأكيد من الحكومة العراقية بعدم تدخلها بشؤون الاتحاد الذي يمتلك جميع الصلاحيات حتى الانتخابات المقبلة، مضيفا اذا تعرض الاتحاد العراقي الى تدخلات مقبلة فالامر بعد الان لا يحتاج الى اجتماع بخصوص فرض عقوبات جديدة بالاستناد الى الفقرة ١٧ التي لا تجيز التدخل باستقلاليات الاتحادات الوطنية. يشار الى ان لجنة الطوارىء في الاتحاد الدولي سمحت في وقت سابق للمنتخب العراقي بخوض المباراة ضد استراليا اليوم الاحد الامر الذي ترك باب التساؤلات مفتوحاً حول مصير العراق في باقي مبارياته في التصفيات. واكد رئيس الاتحاد العراقي لكرة القدم حسين سعيد ان منتخب بلاده تلقى خبر سماح الاتحاد الدولي لكرة القدم بخوض مباراة استراليا في الجولة الثالثة من منافسات المجموعة الاولى ضمن التصفيات الاسيوية المؤهلة الى مونديال جنوب افريقيا ٢٠١٠ بمعنويات مرتفعة.

وقال سعيد في اتصال مع وكالة الصحافة الفرنسية من سيدني ان "مشاعر الارتياح والمعنويات العالية سادت اجواء المنتخب الذي يواصل تدريباته الاخيرة في بريسباين وبدا اللاعبون يشعرون بالمزيد من التحدي والاصرار لخوض اللقاء المرتقب". واعتبر سعيد هذه الخطوة "شيئا هاما بالنسبة لملايين العراقيين الذين بدات انظارهم تتجه صوب المنتخب ومهمته". وكانت لجنة الطوارىء في الاتحاد الدولي قررت فجر الخميس السماح للمنتخب العراقي بخوض مباراة استراليا بعد رفع عقوبة الايقاف بشكل مؤقت وبشروط سيتم الاعلان عنها اليوم في مؤتمر صحافي سيعقده رئيس الاتحاد الدولي السويسري جوزيف بلاتر في سيدني.

وسوف يحتضن ملعب سنكورب لقاء الفريقين العراقي والاسترالي والذي سيقام هذا اليوم الاحد وسيكون لقاءا مهما يحدد مصير مشوار اسود الرافدين ضمن التصفيات المؤهلة لنهائيات كاس العالم في جنوب افريقيا ٢٠١٠، فاللقاء لا يقبل القسمة على اثنين .. إما الفوز ومواصلة المشوار وإما اعداد الحقائب والخروج من المنافسات. وقد اشارت مصادر رياضية ان المنتخب العراقي لدى وصوله معسكره التدريبي في استراليا، استقبلته الجماهير الرياضية من الجالية العراقية المقيمة هناك بحفاوة كبيرة مما رفع من روح معنوياته مؤكدين اصرارهم على اجتياز الصعاب ومواصلة انجاز الانتصارات وتقديم الفرحة لابناء شعبنا العراقي.

الفيفا يغير تشريعاته ليضيق الثغرات المتعلقة بالجنسية

بهرا ـ وكالات

أدخل الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" قوانين جديدة مشددة يوم الجمعة ليجعل من الصعب على اللاعبين تبديل الجنسية وليوقف الدول التي تسيء استخدام النظام الحالي. وأيد مؤتمر الفيفا المنعقد في سيدني الاسترالية وبأغلبية كبيرة اقتراحا بتعديل تشريعاته الخاصة بالقواعد التي تسمح للاعبين بتمثيل بلاد غير بلادهم الأصلية. وبموجب القانون السابق كانت القواعد تتيح للاعبين الذين لم يسبق اللعب لمنتخبات بلادهم تغيير وضعهم ان كانوا قضوا في بلد ما عامين على الاقل أو ان كان الاب أو الام أو أحد الجدود من مواليد ذلك البلد. لكن الفيفا صوت يوم الجمعة ليصبح العامان خمسة أعوام في اطار خطة رئيسه سيب بلاتر لتقليل عدد لاعبي كرة القدم الاجانب الذي يلعبون في الخارج. كما عدل الفيفا قوانينه الخاصة بالصعود والهبوط بتجريم الممارسة التي تتيح لاندية شراء رخص من فرق تلعب في بطولات دوري أعلى كي تضمن الصعود. وتنص قوانين الفيفا الجديدة على أنه بامكان تلك الاندية الصعود فقط من خلال النتائج في أرض الملعب. وثارت هذه القضية العام الماضي عندما نجح نادي غرناطة ٧٤ الذي يلعب في دوري الدرجة الرابعة في اسبانيا في شراء مكان فريق سويداد دي موريسيوس في دوري الدرجة الثانية.

الإمارات تفوز بتنظيم بطولة كأس العالم للأندية لمدة عامين

بهرا ـ وكالات

أعلن الاتحاد الدولي لكرة القدم "فيفا" الثلاثاء استضافة الإمارات لمنافسات بطولة كأس العالم للأندية عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠، ومنحت اللجنة التنفيذية للفيفا حق تنظيم هذه البطولة الدولية للإمارات بعد فوز ملفها على منافستيها اليابان واستراليا. وقال السويسري سيب بلاتر رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم خلال حفل اختيار الدولة المنظمة للبطولة الذي أقيم في سيدني باستراليا إن البطولة ستقام في الإمارات لمدة عامين، لكنها ستعود إلى اليابان في ٢٠١١ و٢٠١٢. وصرح محمد خلفان الرميثي رئيس الاتحاد الإماراتي لكرة القدم الثلاثاء أن الفريق الفائز بلقب الدورة الأولى في مسابقة دوري المحترفين الإماراتي الأول التي تنطلق منافساتها الموسم المقبل سيمثل الإمارات في بطولة كاس العالم للأندية لعام ٢٠٠٩ التي تستضيفها العاصمة الإماراتية أبو ظبي. ويتوقع أن تعود منافسات كأس العالم للأندية إلى اليابان التي تستضيف منافسات البطولة هذا العام، من جديد بعد أن منحها الفيفا شرف تنظيم البطولة في عامي ٢٠١١ و٢٠١٢ . وتستضيف اليابان بطولة كأس العالم للأندية التي كانت تعرف في السابق باسم "كأس إنتركونتيننتال" منذ عام ١٩٨١، باستثناء نسخة البطولة لعام ٢٠٠٠ التي جرت في البرازيل. ولم تمنح أستراليا حق استضافة البطولة في أي عام لأن اتحاد الكرة الدولي يرى أن المسافة التي ستقطعها الفرق المشاركة للوصول إلى أستراليا لن تسمح بإقامة منافسات البطولة كلها خلال أسبوع واحد. وأكد الفيفا أن هذا القرار لن يؤثر على طلب أستراليا لاستضافة بطولتي كأس العالم في ٢٠١٨ و٢٠٢٢. وتجرى بطولة كأس العالم للأندية سنويا بمشاركة ستة أندية، من بينها الفرق الخمسة المتوّجة بألقاب بطولة الأبطال القارية الخمس التابعة للفيفا، إلى جانب فريق واحد من البلد المضيف. وتجدر الإشارة إلى أن فريق آي سي ميلان الإيطالي توّج بلقب بطولة كأس العالم للأندية العام الماضي، تلاه بوكا جونيورز الأرجنتيني في المركز الثاني، وحل أوراوا ريد ديموندز الياباني ثالثا.

إنتر ميلان يؤكد إقالة مدربه مانشيني

بهرا ـ وكالات

أكد نادي إنتر ميلان الذي يلعب ضمن الدوري الإيطالي "الكالتشيو" أنباء إقالة مدربه روبرتو مانشيني، ما يمهد لحلول مدرب تشلسي السابق البرتغالي جوسيه مورينيو مكانه.

إلا أن المفارقة هو أن مانشيني البالغ ٤٣ عاماً الذي قاد إنتر ميلان للفوز ببطولة "الكالتشيو" لثلاثة مواسم، من الأسماء المطروحة بقوة لتدريب نادي تشلسي وصيف بطولة الدوري الإنجليزي الممتاز، الذي شهد مؤخرا إقالة مدربه أفرام غرانت الذي حل بدوره مكان مورينيو في تطورات أثارت جدلا على الساحة الكروية الموسم الماضي. وقال إنتر ميلان في بيان على موقعه الإلكتروني "أبلغ إنتر ميلان روبرتو مانشيني أنه قد أعفي من دوره كمدرب، خاصة بسبب تصريحه بأنه لن يبقى في النادي في أعقاب نهاية الموسم إثر خروج إنتر ميلان أمام ليفربول في بطولة دوري أبطال أوروبا في الحادي عشر من آذار." هذا وفي حكم المؤكد أن التعاقد مع مورينيو سيكون باهظا لإنتر ميلان في حال حصوله، بعد أن دفع النادي أصلا الكثير لمانشيني الذي ينتهي عقده عام ٢٠١٢، حيث بلغ تعويضه ٢٤ مليون يورو.

الجدير بالذكر أن مانشيني هو الضحية التاسعة كمدرب للنادي الإيطالي تحت رئاسة ماسيمو موراتي بعد المدربين أوتافيو بيانتشي وروي هودجسون ولويجي سيموني وميرسيا لوتشيسكو ومارسيللو ليبي وماركو تارديلي وهيكتور كوبر وألبرتو زاشيروني.

عرافة نمساوية تتنبأ بوصول فرنسا والبرتغال لنهائي يورو ٢٠٠٨

بهرا ـ متابعات

تنبأت عرافة نمساوية شهيرة بأن المباراة النهائية لبطولة كأس الامم الاوروبية ("يورو ٢٠٠٨") التي تستضيفها النمسا وسويسرا الشهر المقبل ستكون بين منتخبي فرنسا والبرتغال. ونقلت وكالة الانباء النمساوية، الجمعة، عن العرافة روزالدينه هالر قولها: "احتمالية فوز فرنسا باللقب تقترب من ٩٠%" فيما أشارت إلى أن منتخبي ألمانيا وإيطاليا لن يكونا من الفائزين في هذه البطولة التي تنطلق في السابع من حزيران المقبل.

الغريب أن العرافة التي تعد من أشهر العرافات في النمسا ذكرت تصريحات مختلفة تماما قبل نحو أربعة أشهر حيث أكدت آنذاك أن إيطاليا ستفوز ببطولة "يورو ٢٠٠٨". ولكن العرافة الشهيرة غيرت رأيها بعد "جلسات روحية جديدة" استشفت من خلالها أن لاعبا مهما في المنتخب الايطالي لن يشارك في البطولة وهو ما يعزز من فرص فرنسا. وأكدت "الوسيطة" الروحية أن المنتخب الفرنسي يتمتع ب"طاقة انتصار" كبيرة في حين أن قوة المنتخب الالماني لن تكون كافية للوصول إلى النهائي وحمل لقب البطولة ولكنها ستكفيه فقط للوصول إلى دور الثمانية مع كرواتيا. وأضافت العرافة التي تقول إنها تنبأت بالعديد من الاحداث المهمة ان المنتخب الالماني يتمتع بقدرة على الانجاز وسيحظى بفرصة طيبة في بطولة الكأس الاوروبية بعد المقبلة.

المنتخبات الاوربية تستعد لكأس امم اوربا

بهرا ـ متابعات

بدا المنتخب الاسباني معسكره التدريبي في منطقة لاس روزاس القريبة من مدريد. ويعتبر الفريق الاسباني واحد من اكثر الفرق المرشحة للفوز ببطولة اوربا، سيما وانه مضى ٤٤ عاما على اخر فوز لاسبانيا بكاس امم اوربا. ويقول نجم خط الوسط كزابي الونسو "من الصعب الفوز بالكأس، لكن نتمنى ونأمل ان نفوز".

كما انضم نجم المنتخب الالماني مايكل بالاك الى تدريبات المنتخب الالماني بعد ان لعب مع تشلسي الانكليزي المباراة النهائية لدوري الابطال الاوربي، وقال انه يطمح مع زملائه لمواصلة المسيرة، رغم التعادل المخيب للامال مع بيلا روسيا بهدفين لهدفين. المعسكر الذي يقيمه المنتخب الالماني في مدينة هامبورغ، وسيلعب مباراته القادمة مع المنتخب الصربي في مدينة غيلزنكيلشين.

من جهة اخرى، يامل حامل لقب كأس العالم ان يعيد الانتصار ذاته في بطولة اوربا ، لكن الامر صعب جدا بوجود الكثير من المنتخبات القوية والمرشحين. ويقول حارس مرمى ايطاليا بوفون "من الصعب اعادة ماقدمناه في المونديال، لان اللاعبين امثال كانافارو وماتيرازي وغروسو وبوفون من الصعب ان يعيدوا الاداء الدفاعي المتميز الذي قدموه".

بدون صور

* قال امين عام اللجنة البارالمبية العراقية الخاصة برياضة المعاقين، الخميس، إن المكتب التنفيذي قرر تشكيل لجنتين للاعداد للانتخابات المقبلة . واضاف فاخر الجمالي ان "اللجنتين المشكلتين ستقومان بالاعداد لانتخابات اللجان الفرعية والهيئات الادارية للاتحادات المركزية، ونسعى لاجراء انتخابات ديمقراطية شفافة تتمخض عنها لجان فرعية وهيئات ادارية ومكتب تنفيذي يضم كفاءات تخدم رياضة المعاقين في العراق".

* اعلن نادي الخور القطري تعاقده مع مدافع المنتخب العراقي مهدي كريم المحترف في الاهلي الليبي لمدة موسم واحد. وقال خميس مبارك المهندي عضو مجلس ادارة الخور ان مهدي كريمي وقع عقدا لمدة موسم مع ناديه. ولم يتم ذكر مبلغ العقد الذي وقعه مهدي مع نادي الخور القطري.

* أعلن رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) السويسري جوزيف بلاتر التراجع عن قرار منع إقامة المباريات الدولية على الملاعب التي تعلو أكثر من ٢٥٠٠ متر عن سطح البحر، وهو القرار الذي كانت قد عارضته دول أميركا الجنوبية بشدة. لكن بلاتر أشار في الوقت نفسه إلى أن إلغاء القرار هو أمر مؤقت حيث سيتم مستقبلا استئناف المناقشات مجددا في هذه القضية التي سبق للفيفا أن أكد أنها تتعلق بأسباب طبية فضلا عن حماية اللاعبين والحكام.

* فازت انجلترا على الولايات المتحدة ٢- صفر في مباراة دولية ودية في كرة القدم اقيمت على ملعب ويمبلي في لندن في اطار استعدادات المنتخبين لتصفيات كأس العالم ٢٠١٠ في جنوب افريقيا.

* تعهد رجال أعمال بتقديم مكافآت تبلغ أكثر من ١٤ مليون دولار للرياضيين الذين يحققون لروسيا ميداليات في دورة الألعاب الاولمبية التي تستضيفها بكين في اغسطس اب القادم. وتعهد الصندوق الاولمبي الذي يدعمه عشرة من أكبر الأثرياء في روسيا منهم رومان ابراموفيتش مالك تشيلسي الانجليزي بتوزيع ٣٤٠ مليون روبل (١٤،٢ مليون دولار) على الفائزين بميداليات ذهبية وفضية وبرونزية.

* اعلن سرقسطة الهابط الى الدرجة الثانية اليوم الخميس تعاقده مع المدرب السابق لراسينغ سانتاندر سادس الدوري الاسباني لكرة القدم مارسيلينو غارسيا تورال لمدة عامين. ويعتبر تعيين مارسيلينو (٤٢ عاما) على رأس الادارة الفنية لسرقسطة مفاجئا خصوصا وان المدرب الذي ترك منصبه الاسبوع الماضي كان علل قراره بانه يريد ان يكون مدربا لاحد الاندية الكبيرة في اسبانيا.

* عقد التشيكي بيجرستاين مدير الكرة ليرشلونة الأسباني جلسة مفاوضات مع وكيل أعمال ألكسندر هليب نجم أرسنال الإنجليزي والذي أعلن رغبته الانتقال إلى ناد آخر خلال فترة الانتقالات الصيفية. يذكر أن هليب البالغ من العمر سبعة وعشرين عاما أعلن في وقت سابق اعتزامه الرحيل عن أرسنال استنادا إلى المادة رقم ١٧ في قانون الانتقالات الدولي التي تتيح له فسخ تعاقده بشكل أحادي الجانب بعد مرور ثلاث سنوات على توقيعه.

دبل كِك

تبادل اتهامات

سامر الياس سعيد

لمصلحة من تساق الاتهامات وتتبادلها أطراف الرياضة العراقية وهي تعاني من مخاض التهديد الدولي بإلغائها وإيقاف أنشطتها الدولية ومن مصلحة من تستقر هذه الرياضة العريقة بابطالها وانجازاتها عند سفح الهاوية وتلويحات بان تتكبد خسائر لم تكتف بما نالت منها في السابق حتى تتلقى صفعة أخرى..

رياضتنا العراقية الواقفة على المحك اليوم تدعو أصحاب القرار لقراءة تاريخها بتمعن فاليوم وفي خضم ما يجري من تبادل الاتهامات لإطراف وجهات بإثارة الأمر لدى المسؤولين مما أفضى في نهاية المطاف الى القرار الذي اتخذه رئيس الوزراء بحل المكتب التنفيذي للجنة الاولمبية العراقية.

وعلينا ان نستدرك لنجد من يقف وراء كرة الثلج التي أضحت فيما بعد جبلا ثلجيا اصطدمت على حافاته سفينة الرياضة العراقية والتي لم تعرف الاستقرار منذ عهود مضت لكن وبما يمتلكه رياضيوها من عزم وغيرة مرده نبض القلب "العراق" ساهموا في قياده دفتها الى مرافئ الانجاز وادخلوا البسمة الى كل بيت عراقي وسط دهشة العالم من ان الاستقرار لاينتج في اغلب الأحيان الانجاز لكن من رحم المعاناة يولد الإبداع والذي عادة ما يكون من صنع.. عراقي!!

وقد يتساءل سائل حول توقيت القرار وتبعاته خاصة وان المنتخب الوطني على مرمى حجر من الاستحقاق المتمثل بخوضه لمباراة حاسمة تحدد مصير مشواره الى مونديال جنوب أفريقيا، كما ان هنالك رياضيون آخرون يتوارون خلف كواليس الأحداث ليهيئوا لهم مساحة أوسع للمشاركة بجد وتفان في ابرز المحافل الرياضية المتمثلة باولمبياد بكين والتي انطلق العد التنازلي لبدء منافساتها.. لغة الاتهامات التي طفت على سطح الأحداث لايمكن ان تصنع رياضة ولايمكنها ان تلبي واقعا طموحا لانجازات يرسم واقعها ومستقبلها آلاف الرياضيين فإذا كانت هذه اللغة همسا فيما يختص بالواقع المركزي المتمثل بوزارة الشباب والرياضة واللجنة الاولمبية العراقية والتي لم تعرف التقاطع الا في السنوات الأخيرة بالشكل الذي لم يستقم مشوار هاتين الجهتين لتعبيد طريق الانجازات امام راسمي الأمل والعمل من اجل تحقيق ذلك.

اما فيما يخص المحافظات فقد تحول الهمس الى صراخ طغى على مشاكل وهموم الواقع العراقي الممض الذي يعيشه المواطن في سبيل افتقاده للكثير من مقومات الحياة الكريمة لذلك كان لابد من دخول النفق وعبوره نحو تلمس بصيص الأمل الذي ينشده الرياضيون مع انتهاء المدة المحددة من قبل اللجنة الدولية بإعادة الأمور الى نصابها الصحيح وإماطة اللثام عن الواقع الذي قاد الرياضة الى نقطة اللامنتهى.

وقبل هذا وذاك علينا ان نجد لواقعنا الرياضي حلولا ناجعة لا تلتزم الأقوال منطلقا لها بل الأفعال فكل الدورات التي تجري تشير بأصابع الاتهام لإطراف وجهات بضرورة إبداء كل أشكال الدعم والمساهمة في تنفيذ الانشطة الرياضية بعيدا عن المشاهد المسرحية التي تتكرر في كل بطولة لتلقي بالمسالة الاهم وهي البحث عن المواهب والإمكانات الى خانة الأمور الثانوية حتى أضحت كل البطولات المنفذة مجرد إسقاطات لفرض واجب وواقع ضمن خطة لتنفيذ الانشطة.

خمسة وعشرون حَكماً عراقياً لكرة القدم في سوريا

بهرا ـ متابعات

يشارك ٢٥ حكماً لكرة القدم من أربع محافظات عراقية بدورة تدريبية بإشراف اتحاد كرة القدم في سوريا مطلع شهر آب المقبل.

وقال سكرتير إتحاد كرة القدم، في إقليم كردستان العراق، سلام حسين إن "الحكام أختيروا من محافظات كركوك وأربيل والسليمانية ودهوك، وإن إتحاد كرة القدم في الإقليم هو الذي سينظم الدورة بالتنسيق مع الإتحادين العراقي والسوري لكرة القدم". وأوضح حسين أن "المشاركات ستكون بواقع سبعة حكام من محافظات كركوك والسليمانية واربيل، وأربعة من دهوك و ستستغرق الدورة ١٥ يوما". وكانت الإتحادات الدولية كانت تمنع إقامة النشاطات الرياضية في العراق لغاية ٢٠٠٣ بسبب الحصار الدولي الذي كان مفروضا على العراق، واستمر المنع بعد عام ٢٠٠٣ بسبب الأوضاع الامنية. واشار سكرتير إتحاد كرة القدم في إقليم كردستان العراق إلى أن "دورة إعداد الحكام التي ستقام في سوريا هي محاولة، من الاتحاد السوري لكسر طوق تلك العزلة". ومن جهة أخرى أوضح حسين إلى أن "هناك نشاطات أخرى لاتحاد كرة القدم في إقليم كردستان العراق هذا العام، من بينها دعوة خبير تحكيم كرة القدم الدولي، فاروق بوضو، لاقامة دورة تدريبية للحكام العراقيين في مدينة أربيل منتصف تموز المقبل". يذكر أن اتحاد كرة القدم في إقليم كردستان العراق تأسس في عام ٢٠٠٦، ويدير عدة إتحادات فرعية في مدن الاقليم، ومسجل لديه رسميا ٧٣ حكما.

هاميلتون يفوز بسباق موناكو للفورمولا واحد

بهرا ـ وكالات

نجح البريطاني لويس هاميلتون، سائق فريق مكلارين–مرسيدس، في التغلب على صعوبات جمة واجهته في الدقائق الأخيرة، ليفوز بسباق الجائزة الكبرى لسباق الفورمولا واحد على حلبة موناكو التي أغرقتها الأمطار، الأحد. كذلك تصدر هاميلتون (٢٣ عاما) ترتيب السائقين للبطولة بتقدمه بثلاث نقاط على الفنلندي كيمي رايكونين سائق فيراري .وتسببت الأخطاء في قيادة هاميلتون واصطدامه بحاجز، في إلحاق ثقب في العجلة الخلفية، ما أجبره على التوقف الاضطراري الذي صب في مصلحته بالنهاية لينطلق متقدما السائقين المتنافسين الذين واجهوا بدورهم مشاكل بسبب المطر. أما البولندي روبرت كوبيكا سائق سيارة بي.ام.دبليو – ساوبر، فجاء في المركز الثاني مطيحا بماسا سائق فيراري الذي جاء في المركز الثالث. وفي ترتيب السائقين الذي يتصدره هاميلتون برصيد ٣٨ نقطة، جاء رايكونين في المركز الثاني برصيد ٣٥ نقطة وماسا في المركز الثالث برصيد ٣٤ نقطة وكوبيكا في المركز الرابع برصيد ٣٢.